

APPENDIX "A"

LIST OF PUBLIC BILLS ASSENTED TO

THIRD SESSION, THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

50-51 ELIZABETH II, 2001-2002

BILLS, PUBLIC – GENERAL DIVISION

Adult Learning Centres Act, The/Loi sur les centres d'apprentissage pour adultes

(No. 20) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. CALDWELL	143
2R - Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CALDWELL. Adjourned (Mr. GILLESHAMMER)	153
<i>Debate continued:</i> Mr. GILLESHAMMER. Agreed to. Referred to Committee	318
Reported from Municipal Affairs with amendments (by leave)	354-356
Concurred in (by leave)	400
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD.	
Agreed to.	402
Royal Assent	412-414

Animal Diseases Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les maladies des animaux

(No. 11) (Hon. Ms. WOWCHUK)	
1R (by leave) – Hon. Ms. WOWCHUK	169
2R - Hon. Ms. WOWCHUK. <i>Debate:</i> Hon. Ms. WOWCHUK. Adjourned (Mr. DYCK)	181
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DYCK;	
Messrs. PENNER (Emerson), DERKACH, MAGUIRE and ENNS and Hon. Mr. GERRARD.	
Agreed to. Referred to Committee	299
Reported from Committee of the Whole without amendment	299
Concurred in (by leave)	299
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD and	
Mr. PENNER (Emerson). Agreed to.	300
Royal Assent	301-302

Architects Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les architectes

(No. 30) (Hon. Ms. BARRETT)	
1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT	167
2R - Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BARRETT. Adjourned (Mr. SCHULER)	181
<i>Debate continued:</i> Mr. SCHULER. Agreed to. Referred to Committee	232
Reported from Industrial Relations without amendment (by leave)	243-244
Concurred in (by leave)	246
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to	247
Royal Assent	284-285

Appropriation Act, 2002, The/Loi de 2002 portant affectation de crédits

(No. 57) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	383
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER. Agreed to, on division. Referred to Committee	383
Reported from Committee of the Whole without amendment	384
Concurred in (by leave)	384
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to, on division	384
Royal Assent	414

APPENDIX "A"

Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2002, The/Loi d'exécution du budget de 2002 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 45) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	253
2R - Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. SELINGER. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)]	276
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	322
Reported from Committee of the Whole without amendment	331
Concurred in (by leave)	331
3R (by leave)	331
Royal Assent	331-332

Canadian Forces Personnel (Amendments Relating to Voting Rights and Driving Privileges) Act, The/Loi sur le personnel des Forces canadiennes (modifications relatives au droit de vote et aux privilèges rattachés à la conduite des véhicules)

(No. 9) (Hon. Mr. DOER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. DOER	56
2R - Hon. Mr. DOER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. DOER and Mr. MURRAY. Agreed to. Referred to Committee	111
Reported from Privileges and Elections without amendment	272-273
Concurred in	284
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to, unanimously	284
Royal Assent	284-285

Charter Compliance Act, The/Loi sur l'observation de la Charte

(No. 34) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	186
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mrs. STEFANSON)	224
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. STEFANSON; Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee	293-294
Reported from Law Amendments without amendment	310-312
Concurred in, on division	317
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to, on division (31-22)	330-331
Royal Assent	332

Child and Family Services Authorities Act, The/Loi sur les régies de services à l'enfant et à la famille

(No. 35) (Hon. Mr. SALE)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SALE	190
2R - Hon. Mr. SALE. <i>Debate</i> : Hon. Mr. SALE and Mr. CUMMINGS. Adjourned (Mr. HAWRANIK)	231
<i>Debate continued</i> : Mr. HAWRANIK. Agreed to. Referred to Committee	294
Reported from Law Amendments without amendment	334-335
Report Stage: Amendment (#1) – Mr. CUMMINGS. <i>Debate</i> : Mr. CUMMINGS and Hon. Mr. SALE. Agreed to	393
Report Stage: Amendment (#2) – Mr. CUMMINGS. Agreed to	393
Report Stage: Amendment (#3) – Mr. CUMMINGS. <i>Debate</i> : Mr. CUMMINGS. Agreed to	394
Concurred in	394
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH, GERRARD and ROBINSON. Agreed to	395
Royal Assent	412-414

City of Winnipeg Charter Act, The/Loi sur la Charte de la ville de Winnipeg

(No. 39) (Hon. Ms. FRIESEN)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Ms. FRIESEN	218
2R - Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate</i> : Hon. Ms. FRIESEN. Adjourned (Mrs. DACQUAY)	228
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DACQUAY; Mrs. MITCHELSON, Hon. Mr. GERRARD and Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee	341
Reported from Municipal Affairs with amendments (by leave)	407-410
Concurred in (by leave)	411
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH, Mrs. MITCHELSON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	412
Royal Assent	412-414

APPENDIX "A"

Class Proceedings Act, The /Loi sur les recours collectifs

(No. 16) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	136
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. HAWRANIK).....	154
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. HAWRANIK; Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee.....	237
Reported from Law Amendments without amendment	290-292
Concurred in	301
3R	301
Royal Assent.....	301-302

Common-Law Partners' Property and Related Amendments Act, The/Loi sur les biens des conjoints de fait et modifications connexes

(No. 53) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	282
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	293
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee.....	323
Reported from Law Amendments with amendments (by leave).....	349-354
Concurred in (by leave)	402
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mrs. SMITH (Fort Garry) and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division.....	404
Royal Assent.....	412-414

Cooperatives Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les coopératives

(No. 17) [Hon. Mr. SMITH (Brandon West)]	
1R (by leave) – Hon. Mr. SMITH (Brandon West).....	118
2R - Hon. Mr. SMITH (Brandon West). <i>Debate:</i> Hon. Mr. SMITH (Brandon West). Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)]	141-142
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	318
Reported from Law Amendments without amendment	335-336
Concurred in	393
3R	395
Royal Assent.....	412-414

Drinking Water Safety Act, The/Loi sur la qualité de l'eau potable

(No. 36) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	209
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK and Mr. FAURSCHOU. Adjourned (Mr. HELWER)	277
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. HELWER; Mr. CUMMINGS. Agreed to. Referred to Committee.....	320
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	384-387
Concurred in (by leave)	398
3R (by leave).....	398
Royal Assent.....	412-414

Elections Finances Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales

(No. 46) (Hon. Mr. DOER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. DOER.....	235
2R - Hon. Mr. DOER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DOER. Adjourned (Mr. MURRAY).....	245
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. MURRAY. Agreed to. Referred to Committee	322
Reported from Committee of the Whole without amendment	343
Concurred in	394
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to, on division.....	395
Royal Assent.....	412-414

APPENDIX "A"

Engineering and Geoscientific Professions Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques

(No. 29) (Hon. Ms. BARRETT)	
1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT	156
2R - Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate</i> : Hon. Ms. BARRETT. Adjourned (Mr. SCHULER)	170
<i>Debate continued</i> : Mr. SCHULER. Allowed to remain in the name of Mr. SCHULER	224
<i>Debate continued</i> : Mr. SCHULER. Adjourned (Mr. REIMER)	232
<i>Debate continued</i> (by leave): Mr. REIMER. Agreed to. Referred to Committee	232
Reported from Industrial Relations without amendment (by leave)	243-244
Concurred in (by leave)	246
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD.	
Agreed to	247
Royal Assent	284-285

Environment Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'environnement

(No. 10) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	61
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mr. CUMMINGS)	108
<i>Debate continued</i> (by leave): Mr. CUMMINGS. Agreed to. Referred to Committee	112
Reported from Law Amendments without amendment	128-130
Concurred in	139
3R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. CUMMINGS. Agreed to	52
Royal Assent	161-162

Fatal Accidents Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les accidents mortels

(No. 15) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	110
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	141
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee	234
Reported from Law Amendments without amendment	290-292
Report Stage: Amendment (#1) – Mrs. SMITH (Fort Garry). Withdrawn	300
Report Stage: Amendment (#2) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to	300
Concurred in	300
3R (by leave)	300
Royal Assent	301-302

Fatality Inquiries Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales

(No. 32) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	203
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	276
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee	288
Reported from Law Amendments with amendments	302-305
Concurred in	317
3R	331
Royal Assent	332

Fortified Buildings Act, The/Loi sur les bâtiments fortifiés

(No. 6) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	30
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. DYCK)	42
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DYCK; Mrs. SMITH (Fort Garry) and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	112
Clause by clause consideration deferred until a future meeting,	120-121
Reported from Law Amendments with amendments	135-136
Concurred in	141
3R - Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. SELINGER and GERRARD and Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to	151
Royal Assent	161-162

APPENDIX "A"

Hearing Aid Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les appareils auditifs

(No. 25) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	169
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK, Mrs. DRIEDGER and Mr. ENNS. Agreed to. Referred to Committee	223
Reported from Law Amendments without amendment	290-292
Concurred in	301
3R	301
Royal Assent	301-302

Highway Traffic Amendment Act, The/Loi modifiant le Code de la route

(No. 40) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. ASHTON	227
2R - Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON. Adjourned (Mr. FAURSCHOU)	233
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. FAURSCHOU. Agreed to. Referred to Committee	321
Reported from Law Amendments without amendment	335-336
Concurred in	394
3R	395
Royal Assent	412-414

Highway Traffic Amendment and Summary Convictions Amendment Act, The/Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les poursuites sommaires

(No. 3) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. ASHTON	27
2R - Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON. Adjourned (Mr. HELWER)	42
<i>Debate continued:</i> Messrs. HELWER and FAURSCHOU, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. PENNER (Emerson) and LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee	109
Reported from Law Amendments with amendments	128-130
Concurred in	139
3R - Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BARRETT and Mr. HAWRANIK. Allowed to remain in the name of Mr. HAWRANIK	143
<i>Debate continued:</i> Messrs. HAWRANIK and FAURSCHOU and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	151
Royal Assent	161-162

Interim Appropriation Act, 2002, The/Loi de 2002 portant affectation anticipée de crédits

(No. 55) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	326
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	326
Referred to Committee	326
Reported from Committee of the Whole, without amendment	326
Concurred in (by leave)	326
3R (by leave)	326
Royal Assent	331-332

Legal Profession Act, The/Loi sur la profession d'avocat

(No. 48) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	230
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	276
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee	322
Reported from Law Amendments without amendment	335-336
Concurred in	394
3R	396
Royal Assent	412-414

APPENDIX "A"

Legislative Assembly and Executive Council Conflict of Interest Amendment (Conflict of Interest Commissioner) Act, The/Loi modifiant la Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif (commissaire aux conflits d'intérêts)

(No. 54) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	287
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	293
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee.....	324
Reported from Law Amendments without amendment	335-336
Concurred in	394
3R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to	396
Royal Assent	412-414

Limitation of Actions Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la prescription

(No. 8) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	50
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. MAGUIRE).....	51
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry). Allowed to remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry) and, by leave, in the name of Mr. MAGUIRE	72
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry). Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. MAGUIRE; Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to. Referred to Committee	108
Reported from Law Amendments with amendments	120-121
Concurred in	139
3R - Hon. Mr. SALE. <i>Debate</i> : Hon. Mr. SALE, Mrs. SMITH (Fort Garry), Hon. Mr. GERRARD, Mr. LAURENDEAU, Hon. Mr. ASHTON and Mr. PENNER (Emerson). Adjourned (Hon. Ms. BARRETT)	151
<i>Debate continued</i> : Hon. Mr. ROBINSON, Mr. SCHULER, Hon. Mr. DOER, Messrs. MURRAY and HAWRANIK. Allowed, by leave, to remain in the name of Hon. Ms. BARRETT	153
<i>Debate continued</i> (by leave): Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Ms. BARRETT; Hon. Mr. SALE, Mr. MARTINDALE and Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to, on division (42-0).....	160-161
Royal Assent	161-162

Loan Act, 2002, The/Loi d'emprunt de 2002

(No. 56) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	383
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	384
Referred to Committee.....	384
Reported from Committee of the Whole without amendment	384
Concurred in (by leave)	384
3R (by leave). Agreed to, on division	384
Royal Assent	414

Local Authorities Election Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'élection des autorités locales

(No. 7) (Hon. Ms. FRIESEN)	
1R (by leave) – Hon. Ms. WOWCHUK for Hon. Ms. FRIESEN	37
2R (by leave) – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate</i> : Hon. Ms. FRIESEN. Adjourned (Mr. HELWER).....	42
<i>Debate continued</i> : Messrs. HELWER and MAGUIRE. Allowed to remain in the name of Mr. MAGUIRE	109
<i>Debate continued</i> : Messrs. MAGUIRE, PENNER (Emerson) and FAURSCHOU. Agreed to. Referred to Committee.....	112
Reported from Law Amendments without amendment	128-130
Concurred in	139
3R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD and Mr. MAGUIRE. Agreed to	150
Royal Assent	161-162

APPENDIX "A"

Manitoba Hydro Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

(No. 41) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	241
2R - Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)].....	276
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach); Mr. LOEWEN, Mrs. MITCHELSON, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. FAURSCHOU and MAGUIRE. Agreed to, on division. Referred to Committee.....	340
Public presentation heard and reported from Municipal Affairs (by leave)	407-410
Clause by clause consideration transferred from Municipal Affairs	387
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	387
Concurred in (by leave)	398
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. LOEWEN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. MURRAY. Agreed to, on division (30-21).....	399
Royal Assent.....	412-414

Medical Amendment (Physician Profiles and Miscellaneous Amendments) Act, The/Loi modifiant la Loi médicale (profils des médecins et modifications diverses)

(No. 31) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK.....	199
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mrs. DRIEDGER).....	223
<i>Debate continued:</i> Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	319-320
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	384-387
Concurred in (by leave)	398
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to	398
Royal Assent.....	412-414

Medical Laboratory Technologists Act, The/Loi sur les technologistes de laboratoire médical

(No. 13) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK.....	196
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mrs. DRIEDGER).....	222
<i>Debate continued:</i> Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	275
Reported from Law Amendments without amendment	290-292
Concurred in	301
3R	301
Royal Assent.....	301-302

Mines and Minerals Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les mines et les minéraux

(No. 19) (Hon. Ms. MIHYCHUK)	
1R (by leave) – Hon. Ms. MIHYCHUK	121
2R - Hon. Ms. MIHYCHUK. <i>Debate:</i> Hon. Ms. MIHYCHUK. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)].....	142
<i>Debate continued:</i> Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	234
Reported from Law Amendments without amendment	302-305
Concurred in	393
3R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to	395
Royal Assent.....	412-414

Non-Smokers Health Protection Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs

(No. 37) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK.....	213
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mrs. DRIEDGER).....	224
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	320
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	384-387
Concurred in (by leave)	398
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to, on division.....	398
Royal Assent.....	412-414

APPENDIX "A"

Occupational Therapists Act, The/Loi sur les ergothérapeutes

(No. 26) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK.....	178
2R - Hon. Mr. CHOMIAK <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mr. DYCK).....	223
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DYCK;	
Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee.....	275
Reported from Law Amendments with amendments	290-292
Concurred in	301
3R	301
Royal Assent.....	301-302

Off-Road Vehicles Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les véhicules à caractère non routier

(No. 42) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. ASHTON.....	227-228
2R - Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON. Adjourned (Mr. FAURSCHOU).....	233
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr.	
FAURSCHOU. Agreed to. Referred to Committee	321
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	349-354
Report Stage: Amendment (#1) – Mr. FAURSCHOU. <i>Debate:</i> Mr. FAURSCHOU and Hon. Mr.	
ASHTON. Agreed to.....	401
Concurred in (by leave)	402
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. MAGUIRE.	
Agreed to	403-404
Royal Assent.....	412-414

Order of Manitoba Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'Ordre du Manitoba

(No. 4) (Hon. Mr. DOER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. DOER	45
2R - Hon. Mr. DOER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. DOER. Adjourned (Mr. LAURENDEAU).....	50-51
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr.	
LAURENDEAU; Mr. REIMER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	52
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	66-67
Concurred in (by leave)	67
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. MURRAY and	
Hon. Mr. LEMIEUX. Agreed to.....	67
Royal Assent.....	71

Partnership Amendment and Business Names Registration Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les sociétés en nom collectif et la Loi sur l'enregistrement des noms commerciaux

(No. 21) [Hon. Mr. SMITH (Brandon West)]	
1R (by leave) – Hon. Mr. SMITH (Brandon West).....	145
2R - Hon. Mr. SMITH (Brandon West). <i>Debate:</i> Hon. Mr. SMITH (Brandon West). Adjourned	
(Mr. ROCAN)	154
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. ROCAN.	
Agreed to. Referred to Committee	318-319
Reported from Law Amendments with amendments (by leave).....	349-354
Concurred in (by leave)	400
3R (by leave).....	402
Royal Assent.....	412-414

Pesticides and Fertilizers Control Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les produits antiparasitaires et les engrais chimiques

(No. 23) (Hon. Ms. WOWCHUK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. WOWCHUK.....	150
2R - Hon. Ms. WOWCHUK. <i>Debate:</i> Hon. Ms. WOWCHUK. Adjourned [Mr. PENNER (Emerson)].....	170
<i>Debate continued:</i> Messrs. PENNER (Emerson), DERKACH, ENNS and MAGUIRE. Allowed	
to remain in the name of Mr. MAGUIRE.....	247
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. MAGUIRE;	
Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	319
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	349-354
Report Stage: Amendment (#1) – Hon. Ms. WOWCHUK. <i>Debate:</i> Hon. Ms. WOWCHUK and Mr.	
PENNER (Emerson). Agreed to	400-401
Concurred in (by leave)	401
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD and	
Mr. PENNER (Emerson). Agreed to.....	403
Royal Assent.....	412-414

APPENDIX "A"

Polar Bear Protection Act, The/Loi sur la protection des ours polaires

(No. 43) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN	245
2R - Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LATHLIN and Mr. PENNER (Steinbach). Adjourned (Mr. ENNS)	277
<i>Debate continued:</i> Mr. ENNS and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	288
Reported from Law Amendments without amendment	302-305
Concurred in	317
3R	331
Royal Assent	332

Private Vocational Institutions Act, The/Loi sur les établissements d'enseignement professionnel privés

(No. 33) (Hon. Ms. MCGIFFORD)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Ms. MCGIFFORD	180
2R - Hon. Ms. MCGIFFORD. <i>Debate:</i> Hon. Ms. MCGIFFORD. Adjourned (Mrs. STEFANSON)	224
<i>Debate continued:</i> Mrs. STEFANSON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	288
Reported from Law Amendments without amendment	302-305
Concurred in	317
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH and Mrs. STEFANSON. Adjourned (Mr. FAURSCHOU)	320
<i>Debate continued:</i> Mr. FAURSCHOU. Agreed to	328
Royal Assent	332

Public Health Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la santé publique

(No. 38) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	221
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	246
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU; Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	321
Reported from Law Amendments without amendment (by leave)	349-354
Concurred in (by leave)	401
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. ENNS. Agreed to	403
Royal Assent	412-414

Public Schools Amendment Act (Francophone School Division Governance Structure), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (structure de gestion de la division scolaire de langue française)

(No. 22) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CALDWELL	138
2R - Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CALDWELL. Adjourned (Mr. ROCAN)	153
<i>Debate continued:</i> Ms. ASPER and Hon. Mr. SELINGER. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. ROCAN	181
<i>Debate continued:</i> Messrs. ROCAN, GILLESHAMMER and PITURA and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	287
Reported from Law Amendments with amendments	302-305
Concurred in	317
3R	331
Royal Assent	332

APPENDIX "A"

Public Schools Modernization Act (Public Schools Act Amended), The/Loi sur la modernisation des écoles publiques (modification de la Loi sur les écoles publiques)

(No. 14) (Hon. Mr. CALDWELL)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. CALDWELL	110
2R - Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate</i> : Hon. Mr. CALDWELL and Ms. ALLAN. Adjourned (Mr. GILLESHAMMER).....	122
<i>Debate continued</i> : Hon. Ms. BARRETT, Messrs. STRUTHERS and SCHELLENBERG, Hon. Ms. WOWCHUCK, Messrs. MARTINDALE and ENNS and Hon. Mr. SMITH (Brandon West). Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. GILLESHAMMER,.....	124
<i>Debate continued</i> : Ms. CERILLI. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. GILLESHAMMER	154
<i>Debate continued</i> : Mr. RONDEAU. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. GILLESHAMMER	172
<i>Debate continued</i> : Mr. REID. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. GILLESHAMMER	173
<i>Debate continued</i> : Mr. GILLESHAMMER. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)].....	180
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry). Mr. HAWRANIK moved "THAT the debate be now adjourned". Negatived, on division (19-28). Mr. Speaker informed the House that when the debate is resumed, Mr. HAWRANIK will have to speak immediately or lose his right to speak.....	183-184
Mr. TWEED rose on a point of order regarding the absence of the Honourable Minister of Education, Training and Youth. <i>Debate (Point of Order)</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Mr. Speaker ruled that there was no point of order. Ruling challenged. Sustained, on division (29-20)	184-185
<i>Debate continued</i> : Mr. DERKACH rose on a point of order regarding responses provided by the Honourable Minister of Education, Training and Youth during Oral Questions and Beauchesne citation	417
Mr. Speaker ruled that there was a point of order, but it should have been raised at the appropriate time during Oral Questions. Ruling challenged. Sustained, on division (30-16). Mr. Speaker informed the House that when the debate is resumed, Mr. HAWRANIK will have to speak immediately or lose his right to speak	187-188
<i>Debate continued</i> : Mr. HAWRANIK. Amendment (reasoned) – Mr. HAWRANIK. Ruled in order. <i>Debate continued (amendment)</i> : Hon. Mr. GERRARD moved "THAT the debate be now adjourned". Negatived, on division (23-29). <i>Debate continued (amendment)</i> : Hon. Mr. GERRARD. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. GERRARD	192-194
<i>Debate continued (amendment)</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. GERRARD; Messrs. TWEED, CUMMINGS and SCHULER and Mrs. STEFANSON. Allowed to remain in the name of Mrs. STEFANSON	197
<i>Debate continued (amendment)</i> : Mrs. STEFANSON, Messrs. PITURA, FAURSCHOU and DYCK. Allowed to remain in the name of Mr. DYCK.....	200
<i>Debate continued (amendment)</i> : Messrs. DYCK and REIMER, Mrs. SMITH (Fort Garry) and Mr. HELWER. Allowed to remain in the name of Mr. HELWER.....	202
<i>Debate continued (amendment)</i> : Mr. HELWER, Hon. Mr. CALDWELL, Mrs. DRIEDGER and Mr. ENNS. Allowed to remain in the name of Mr. ENNS	203
<i>Debate continued (amendment)</i> : Mr. ENNS, Mrs. DACQUAY, Mrs. MITCHELSON, Messrs. LOEWEN and LAURENDEAU. Allowed to remain in the name of Mr. LAURENDEAU	206
<i>Debate continued (amendment)</i> : Messrs. LAURENDEAU, PENNER (Steinbach), DERKACH and PENNER (Emerson). Allowed to remain in the name of Mr. PENNER (Emerson).....	210
<i>Debate continued (amendment)</i> : Messrs. PENNER (Emerson) and GILLESHAMMER. Negatived, on division (20-30)	213-214
<i>Debate continued (main motion)</i> : Mrs. MITCHELSON. Allowed to remain in the name of Mrs. MITCHELSON	214
<i>Debate continued (main motion)</i> : Mrs. MITCHELSON. Amendment (Referral to Committee) – Mrs. MITCHELSON. Ruled in order. <i>Debate continued (amendment)</i> : Messrs. TWEED and CUMMINGS and Mrs. SMITH (Fort Garry). Allowed to remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	216
<i>Debate continued (amendment)</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. MURRAY and LOEWEN and Mrs. DRIEDGER. Negatived. <i>Debate continued (main motion)</i> : Mr. LAURENDEAU. Agreed to, on division (29-18), Referred to Committee.....	219-220
Reported from Law Amendments with amendments	238-241
Report Stage: Amendment (#1) – Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate</i> : Hon. Mr. GERRARD, Messrs. GILLESHAMMER and DERKACH, Mrs. SMITH (Fort Garry), Mrs. STEFANSON and Mr. PITURA. Allowed to remain in the name of Mr. PITURA	249
<i>Report Stage: Amendment (#1) – Debate continued</i> : Messrs. PITURA, FAURSCHOU, MAGUIRE, CUMMINGS and PENNER (Emerson). Negatived, on division (23-31)	250-251

APPENDIX "A"

Report Stage: Amendment (#2) – Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mr. SCHULER. Negatived, on division (25-28)	254-255
Report Stage: Amendment (#3) – Hon. Ms. MCGIFFORD for Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Ms. MCGIFFORD, Messrs. SCHULER, TWEED and DERKACH, Hon. Mr. GERRARD and Mrs. MITCHELSON. Allowed to remain in the name of Mrs. MITCHELSON	255-256
<i>Report Stage: Amendment (#3) – Debate continued:</i> Mrs. MITCHELSON, Messrs. FAURSCHOU, MAGUIRE and GILLESHAMMER. Agreed to.....	260
Report Stage: Amendment (#4) – Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate:</i> Hon. Mr. GERRARD and Mr. SCHULER. Negatived, on division (20-27)	261
Report Stage: Amendment (#5) – Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate:</i> Mr. GILLESHAMMER. Allowed to remain in the name of Mr. GILLESHAMMER.....	264
<i>Report Stage: Amendment (#5) – Debate continued:</i> Mr. GILLESHAMMER and Hon. Mr. GERRARD. Negatived, on division	265
Report Stage: Amendment (#6) – Mr. GILLESHAMMER. Ruled out of order by Mr. Speaker. Ruling challenged. Sustained, on division	265-266
Report Stage: Amendment (#7) – Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate:</i> Mr. GILLESHAMMER. Negatived, on division	266
Report Stage: Amendment (#8) – Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate:</i> Messrs. GILLESHAMMER, ENNS and PITURA, Hon. Mr. GERRARD and Mr. DERKACH. Negatived, on division.....	266
Report Stage: Amendment (#9) – Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate:</i> Mr. GILLESHAMMER. Allowed to remain in the name of Mr. GILLESHAMMER.....	266-267
<i>Report Stage: Amendment (#9) – Debate continued:</i> Messrs. GILLESHAMMER and SCHULER and Hon. Mr. GERRARD. Negatived, on division (22-29).....	269-270
Report Stage: Amendment (#10) – Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate:</i> Messrs. GILLESHAMMER, SCHULER and DERKACH, Mrs. MITCHELSON and Mr. LOEWEN. Allowed to remain open	270
<i>Report Stage: Amendment (#10) – Negatived, 274. Report Stage: Amendment (#11) – Mr. GILLESHAMMER. Debate:</i> Messrs. GILLESHAMMER and SCHULER. Negatived	274
Report Stage: Amendment (#12) – Mr. GILLESHAMMER. <i>Debate:</i> Messrs. GILLESHAMMER, SCHULER and ENNS and Hon. Mr. GERRARD. Negatived, on division.....	274
Concurred in, on division.....	274
3R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Messrs. MURRAY, SCHULER, PITURA, MAGUIRE and FAURSCHOU, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. DERKACH and GILLESHAMMER and Hon. Mr. CALDWELL. Mr. GILLESHAMMER rose on a point of order requesting the Honourable Minister of Education and Training to provide information about whether or not the Honourable Minister of Intergovernmental Affairs had changed her thoughts about the schools amalgamation. <i>Debate (Point of Order):</i> Hon. Mr. CALDWELL and Mr. TWEED. Mr. Speaker ruled that there was no point of order. Ruling challenged. Sustained, on division (27-21). <i>Debate continued:</i> Hon. Mr. CALDWELL. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. CALDWELL	279-280
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. CALDWELL; Hon. Mr. CALDWELL, Messrs. ROCAN and TWEED. Agreed to, on division (26-20)	283-284
Royal Assent.....	284-285

Purchase of Winnipeg Hydro Act, The/Loi sur l'achat de Winnipeg Hydro

(No. 49) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	250
2R - Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)]	277
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach); Mr. LOEWEN. Agreed to. Referred to Committee.....	341
Public presentation heard and reported from Municipal Affairs (by leave)	407-410
Clause by clause consideration transferred from Municipal Affairs	387
Reported from Law Amendments with amendments (by leave)	387
Concurred in (by leave)	398
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD and Mr. LOEWEN. Agreed to, on division.....	400
Royal Assent.....	412-414

Registered Dietitians Act, The/Loi sur les diététistes

(No. 28) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	174
2R - Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mrs. DRIEDGER).....	223
<i>Debate continued:</i> Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	275
Reported from Law Amendments without amendment	290-292
Concurred in	301
3R	301
Royal Assent.....	301-302

APPENDIX "A"

Resource Tourism Operators Act, The/Loi sur les exploitants d'entreprises touristiques axées sur la nature

(No. 50) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN.....	230
2R - Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate</i> : Hon. Mr. LATHLIN. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)].....	277
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee.....	323
Reported from Law Amendments without amendment	335-336
Concurred in	394
3R	396
Royal Assent.....	412-414

Safer Workplaces Act (Workplace Safety and Health Act Amended), The/Loi visant à accroître la sécurité dans les lieux de travail (modification de la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail)

(No. 27) (Hon. Ms. BARRETT)	
1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT	172
2R - Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate</i> : Hon. Ms. BARRETT. Adjourned (Mr. SCHULER)	181
<i>Debate continued</i> : Mr. SCHULER. Adjourned (Mr. FAURSCHOU).....	231
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. FAURSCHOU; Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	340
Public presentations heard and reported from Municipal Affairs (by leave).....	407-410
Commencement of public presentation and clause by clause consideration transferred from Municipal Affairs.....	404
Reported from Industrial Relations with amendments (by leave)	404-406
Concurred in (by leave)	411
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. SCHULER, Hon. Mr. GERRARD and Mr. MURRAY. Agreed to, on division (31-19).....	411-412
Royal Assent.....	412-414

Security Management (Various Acts Amended) Act, The/Loi sur la gestion de la sécurité (modification de diverses dispositions législatives)

(No. 2) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	15
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	34
<i>Debate continued</i> : Hon. Mr. CHOMIAK, Hon. Ms. WOWCHUK, Mr. SANTOS and Hon. Mr. SMITH (Brandon West). Allowed, by leave, to remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	53
<i>Debate continued</i> : Mr. PENNER (Emerson) and Hon. Mr. GERRARD. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. GERRARD and, by leave, in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry)	60
<i>Debate continued</i> : Hon. Mr. GERRARD, Messrs. LOEWEN and ENNS, Mrs. DRIEDGER, Messrs. TWEED, FAURSCHOU and REIMER. Allowed to remain in the name of Mr. REIMER and, by leave, in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	62
<i>Debate continued</i> : Mr. REIMER. Mr. Deputy Speaker advised all Members that Mr. PRAZNIK had been designated unlimited speaking time. <i>Debate continued</i> : Mr. PRAZNIK. Allowed to remain in the name of Mr. PRAZNIK and, by leave, in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	65
<i>Debate continued</i> : Mr. Speaker made a statement regarding the unlimited speaking time standing in the name of the former Member for Lac du Bonnet and directed his name be removed from the Order Paper. Leave denied to have the unlimited speaking time transferred to the new Member for Lac du Bonnet. Allowed, by leave, to remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	113
<i>Debate continued</i> : Mr. HAWRANIK. Allowed to remain in the name of Mr. HAWRANIK and, by leave, in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	124
<i>Debate continued</i> : Mr. HAWRANIK and Mrs. SMITH (Fort Garry). Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	142
<i>Debate continued</i> : Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee.....	317-318
Reported from Law Amendments with amendments (by leave).....	349-354
Concurred in (by leave)	400
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to	402
Royal Assent.....	412-414

APPENDIX "A"

Securities Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

(No. 24) [Hon. Mr. SMITH (Brandon West)]	
1R (by leave) - Hon. Mr. SMITH (Brandon West).....	163
2R - Hon. Mr. SMITH (Brandon West). <i>Debate:</i> Hon. Mr. SMITH (Brandon West). Adjourned (Mr. LOEWEN)	170
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LOEWEN. Agreed to. Referred to Committee	319
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	349-354
Concurred in (by leave)	401
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. MACKINTOSH and GERRARD. Agreed to, on division.....	403
Royal Assent.....	412-414

Special Survey Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les arpentages spéciaux

(No. 18) [Hon. Mr. SMITH (Brandon West)]	
1R (by leave) - Hon. Mr. SMITH (Brandon West).....	130
2R - Hon. Mr. SMITH (Brandon West). <i>Debate:</i> Hon. Mr. SMITH (Brandon West). Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)]	142
<i>Debate continued:</i> Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	278
Reported from Law Amendments without amendment	290-292
Concurred in	301
3R	301
Royal Assent.....	301-302

Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2002, The/Loi corrective de 2002

(No. 51) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH.....	230
2R - Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	246
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee.....	323
Reported from Law Amendments without amendment	335-336
Concurred in	394
3R	396
Royal Assent.....	412-414

Workers Compensation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail

(No. 5) (Hon. Ms. BARRETT)	
1R (by leave) - Hon. Ms. BARRETT	104
2R - Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BARRETT. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	122
<i>Debate continued:</i> Mr. LAURENDEAU, Hon. Mr. ASHTON, Mr. MURRAY, Hon. Mr. CALDWELL, Messrs. SCHULER, REID and ENNS, Hon. Mr. SMITH (Brandon West), Mrs. SMITH (Fort Garry), Hon. Mr. GERRARD, Mr. HAWRANIK, Mrs. DRIEDGER, Messrs. TWEED and DERKACH. Agreed to unanimously. Referred to Committee.....	138
Reported from Industrial Relations with amendments (by leave).....	155-156
Report Stage: Amendment (#1) (by leave) - Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Mr. DERKACH, Hon. Ms. BARRETT, Messrs. MURRAY, REID and TWEED, Hon. Mr. SMITH (Brandon West), Mrs. SMITH (Fort Garry) and Mr. SCHULER. Negatived, on division (17-26)	156-157
Report Stage: Amendment (#2) (by leave) - Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Mr. DERKACH, Hon. Ms. BARRETT and Hon. Mr. GERRARD. Leave denied for Hon. Mr. GERRARD to move a Sub- Amendment. Negatived, on division (18-26)	158-159
Report Stage: Amendment (#3) (by leave) - Mr. DERKACH. <i>Debate:</i> Mr. DERKACH, Hon. Ms. BARRETT, Mrs. MITCHELSON and Mr. LAURENDEAU. Negatived, on division (17-26)	159-160
Concurred in (by leave)	160
3R (by leave) - Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to unanimously	160
Royal Assent.....	161-162